

CE

User manual
Gebrauchsanleitung
Gebruikershandleiding

1.0
07/2017



reddot design award
winner 2017

Famica

RELAX&GO
SHOPPING TROLLEY

wheelz_ahead®
LET'S GET MOVING

User manual

Contents 2

1	Technical specifications	3
2	Using your Shopping Trolley safely	4
3	What does the Shopping Trolley consist of?	5
4	User Guide	7
5	Warrenty	9

Gebrauchsanleitung

Inhaltsverzeichnis 12

1	Technische Spezifikationen	13
2	Sicher Ihren Rollator benutzen	14
3	Allgemeine Erläuterung Ihres Shopping Trolley	15
4	Anleitung für den Gebrauch Ihres Shopping Trolley	17
5	Garantie	19

Gebruikershandleiding

Inhoudsopgave 22

1	Technische specificaties	23
2	Veilig gebruik maken van uw Shopping Trolley	24
3	Hoe is de Shopping Trolley opgebouwd	25
4	Uitleg gebruiksklaar maken	27
5	Garantie	29

Congratulations on your Relax & Go® Shopping Trolley purchase!

Before you start using the Shopping Trolley we ask that you, and your accompaniment, carefully read this manual. If you have questions about the Shopping Trolley or the content of this manual, please get in touch with WheelzAhead®.

The production process of your Shopping Trolley has been TÜV certified and adheres to the ISO 13485 regulations.



© Copyright 2017 WheelAhead® BV

The information in this document can be changed or modified at any time and without prior notice. WheelzAhead® cannot be held responsible for inaccuracies, typographical errors or photographic errors in this document.

1 Technical specifications

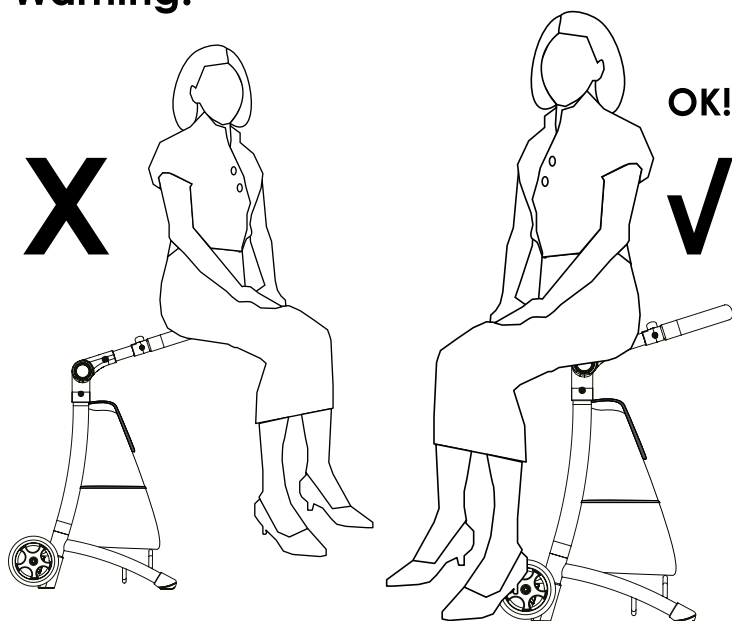
RELAX&GO SHOPPING TROLLEY

Length	442 mm
Width	377 mm
Height	960 mm
Seat length	100 mm
Seat width	350 mm
Seat height	650 mm

Total weight without accessories	1,86 Kg
Maximum allowed weight	135 Kg
Maximum load bearing capacity	20 Kg
Volume bag	20 L

2 Using your Shopping Trolley safely

Warning!



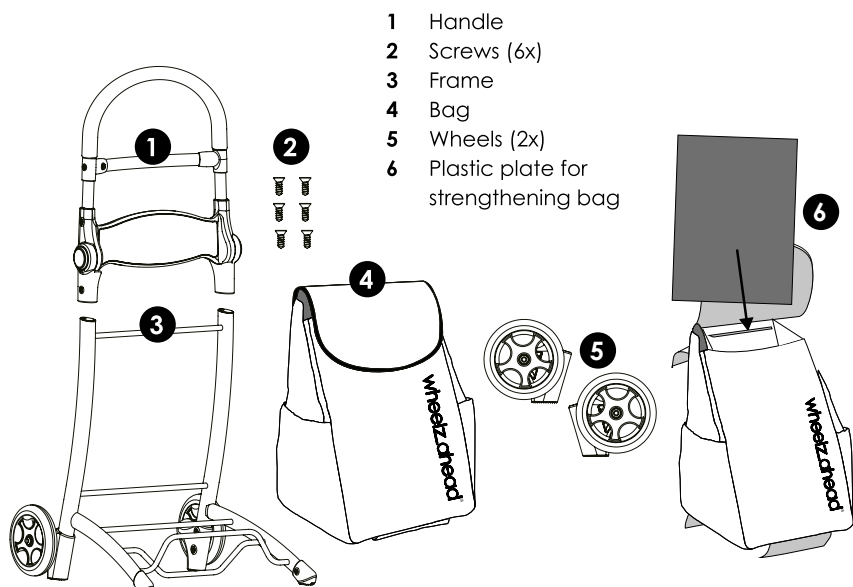
3 What does the Shopping trolley consist of?





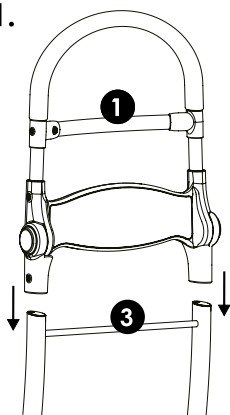
- | | | | | | |
|---|-------------------|---|-----------------------|----|------------------|
| 1 | Cross Bar | 5 | Frame | 9 | Back pocket rear |
| 2 | Seat | 6 | Seat Button | 10 | Bag pocket side |
| 3 | Bag | 7 | Handle | 11 | Front leg |
| 4 | Front bag support | 8 | Seat Frame Connection | 12 | Rear leg |

4 User guide

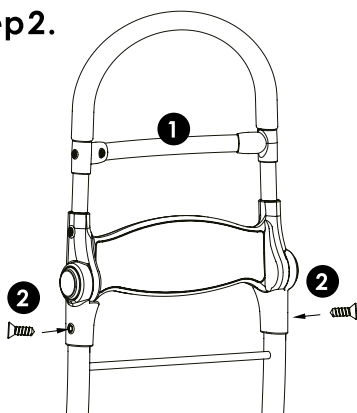


Installation in 4 steps

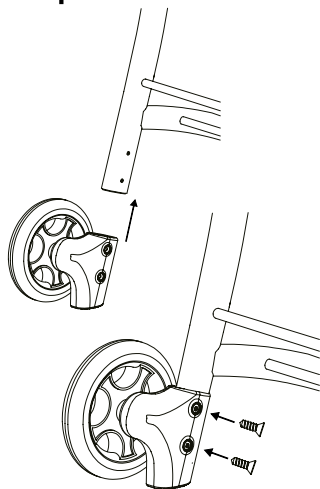
Step 1.



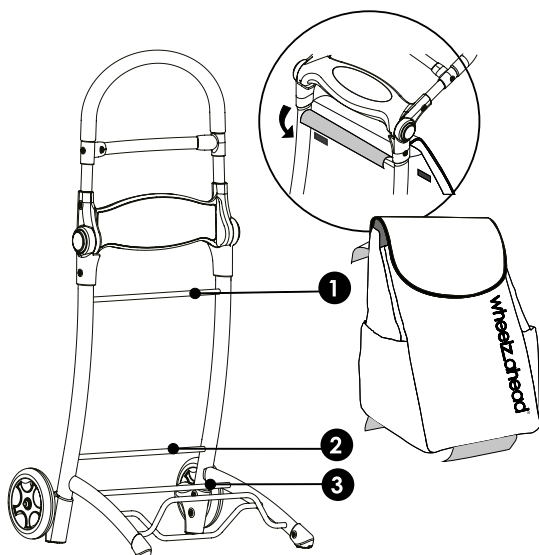
Step 2.



Step3.

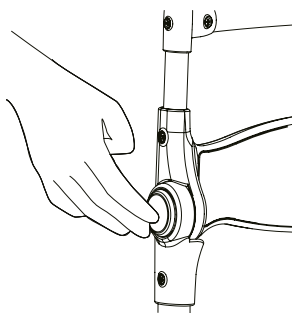


Step4.

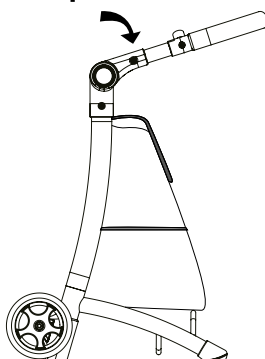


Transfer to a seat in 2 steps

Step1.



Step2.



5 Warranty

1. WheelzAhead® warrants that, during the Warranty Period of 12 months, the product will, with normal use and service, be free from faulty parts, manufacture defects or workmanship errors.
2. The RELAX&GO Shopping Trolley comes with a 12 month warranty on the frame starting from the date of purchase by the original buyer. Any manufacturer defects (production errors or material failure) also carry a warranty of 12 months.
3. This warranty is valid only for Products that are purchased new and unused directly from WheelzAhead® or from authorized third party resellers or distributors.
4. The Customer must provide the original proof of purchase and the serial number of the Product which demonstrates compliance with the above conditions to receive any services under this warranty.
5. The warranty is non-transferable.
6. This warranty only applies where a defect has arisen, wholly or substantially, as a result of faulty manufacture, parts or workmanship during the Warranty Period.
7. The warranty does not apply where damage is caused by other factors, including without limitation:
 - A normal wear and tear;
 - B abuse, mishandling, accident or failure to follow operating instructions;
 - C servicing or modification of the Product other than by WheelzAhead®, or their authorized service agents;
 - D use of the Product with other accessories, attachments, product supplies, parts or devices that do not conform to WheelzAhead specifications; or
 - E shipment or other transit.
8. This warranty does not cover:
 - A the replacement of any consumables such as tires, textiles, etc.
 - B repair or replacement of any Product damaged during transit to or from WheelzAhead®; or
 - C any loss or consequential damage incurred while the Product is being repaired.
9. Instructions for making a warranty claim are included in the enclosed materials. If the warranty claim is not accepted:
 - A WheelzAhead® will inform the Reseller, Distributor or the Customer in case of a purchase directly from WheelzAhead;
 - B if requested to do so by the Customer, the Reseller, Service Agent, Distributor or WheelzAhead in case of a purchase directly from WheelzAhead®, will repair the Product provided you pay the standard charges for such repair; and
 - C if applicable the Customer will be responsible for all costs associated with collection of the Product from the Reseller, Service Agent, Distributor or WheelzAhead® in case of a purchase directly from WheelzAhead®.

Making a warranty claim

Please contact your Reseller, Distributor or WheelzAhead® in case of a purchase directly from WheelzAhead®, by phone or email to make a warranty claim.

- A You must inform your Reseller, Distributor or Wheelzahead in case of a purchase directly from WheelzAhead® as soon as the warranty claim arises.
- B You must send to your Reseller, Distributor or WheelzAhead® in case of a purchase directly from WheelzAhead®, your original proof of purchase, your serial number and your written description of the fault (including image samples and any other relevant material); and
- C Subject to the applicable consumer laws in your jurisdiction, you must pay for all packing, freight and insurance costs for transit of the Product to your Reseller, Distributor or WheelzAhead® in case of a purchase directly from WheelzAhead®.
- D If the warranty claim is accepted your Reseller, Distributor or WheelzAhead® in case of a purchase directly from WheelzAhead® will, subject to the applicable consumer laws in your jurisdiction, at its cost: repair or replace any faulty parts or rectify any faulty workmanship; and return the Product to you.

WheelzAhead® BV

Polsehof 38

6681 JB Bommel, Netherlands

+31 (0)481 - 45 01 10

office@wheelzahead.com

WheelzAhead.com

CoC 53888332

VAT NL851059867B01

Gebrauchsanleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Ankauf dieses Relax & Go® Shopping Trolley!

Bevor Sie Ihren Shopping Trolley nutzen, bitten wir Sie und Ihren eventuellen Begleiter, erst die beigefügte Gebrauchsanleitung aufmerksam durchzulesen.

Falls Sie Fragen bezüglich des Shopping Trolley oder des Inhaltes dieser Gebrauchsanleitung haben, können Sie sich an WheelzAhead® wenden.

Das Produktionssystem Ihres Shopping Trolley's wurde vom TÜV zertifiziert und entspricht den ISO 13485 Richtlinien.



© Copyright 2017 WheelAhead® BV

Informationen in diesem Dokument können ohne Ankündigung angepasst werden.

WheelzAhead® BV ist nicht haftbar für technische Fehler oder Unvollständigkeiten.

1 Technische Spezifikationen

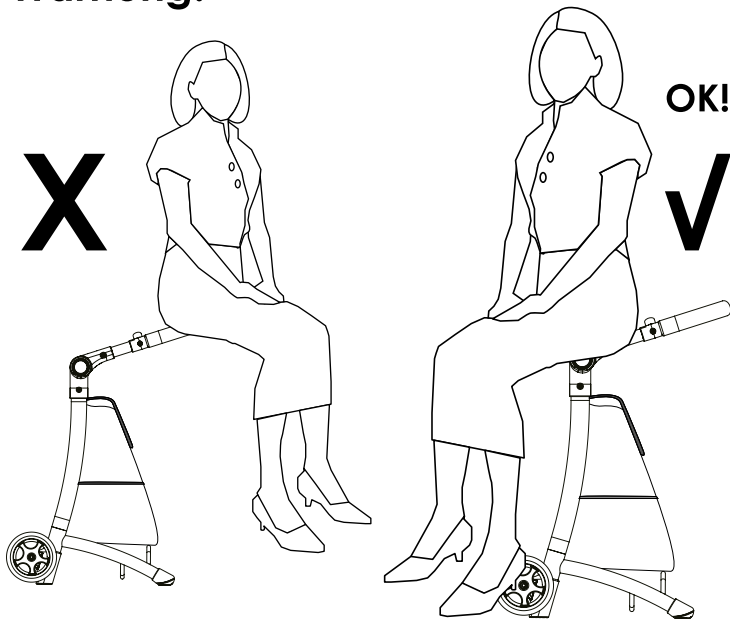
RELAX&GO SHOPPING TROLLEY

Länge	442 mm
Breite	377 mm
Höhe	960 mm
Sitztiefe	100 mm
Sitzbreite	350 mm
Sitzhöhe	650 mm

Gesamtgewicht ohne Zubehör	1,86 Kg
Höchstzulässige Gewicht	135 Kg
Maximale Tragfähigkeit der Transporttasche	20 Kg
Inhalt Transporttasche	20 L

2 Sicher Ihren Shopping Trolley benutzen

Warnung!



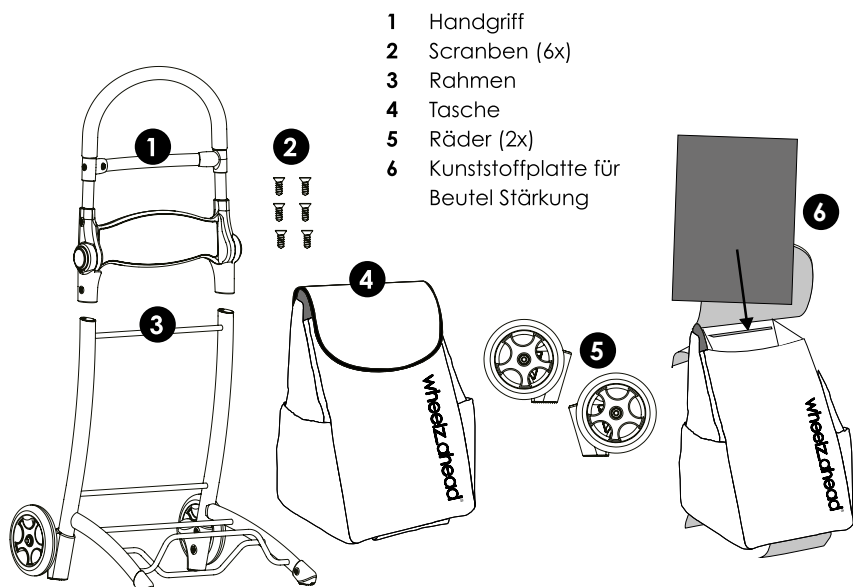
3 Wie ist der Shopping Trolley aufgebaut?





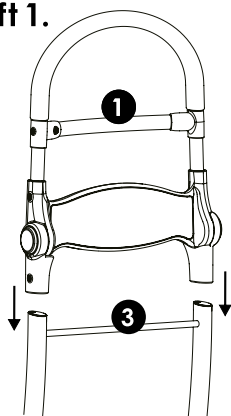
- | | | | | | |
|---|------------------------|---|------------------------|----|--------------------|
| 1 | Überquerungs Stange | 5 | Rahmen | 9 | Taschen Fach Vorne |
| 2 | Sitz | 6 | Sitz Knopf | 10 | Taschen Fach seite |
| 3 | Tasche | 7 | Handgriff | 11 | Stütze vorne |
| 4 | Tasche Halterung vorne | 8 | Sitz/rathen verbindung | 12 | Stütze hinten |

4 Anleitung für den Gebrauch

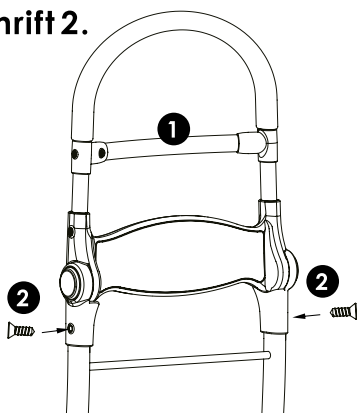


Gebrauchsfertig in 4 Schritten

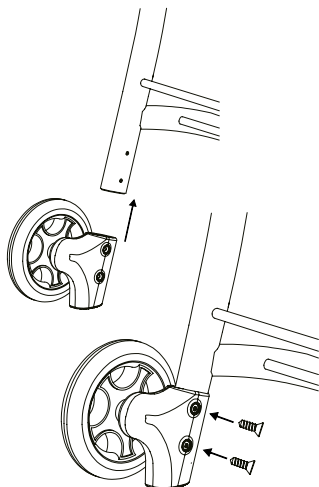
Schritt 1.



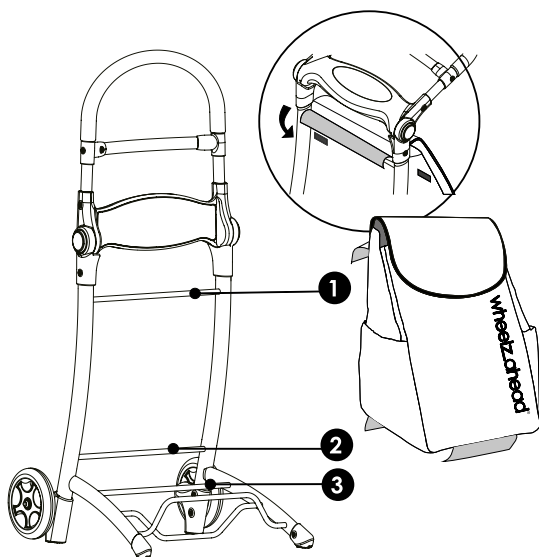
Schritt 2.



Schrift 3.

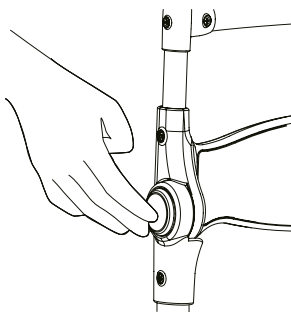


Schrift 4.

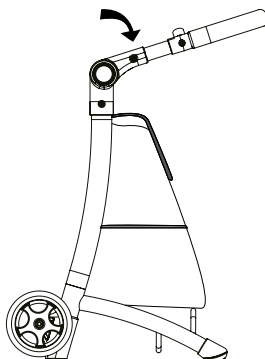


Sitzen in 2 Schritten

Schrift 1.



Schrift 2.



5 Garantie

1. WheelzAhead® gewährleistet, dass das Produkt während der Garantiezeit bei normalem Gebrauch frei von fehlerhaften Teilen ist und dass keine Fertigungsdefekte oder Verarbeitungsfehler vorhanden sind.
2. Bei dem RELAX&GO Shopping Trolley haben Sie 12 Monate Garantie auf den Rahmen ab dem Datum des Kaufes durch den ursprünglichen Käufer.
Alle Herstellerdefekte (Produktions- oder Materialfehler) haben auch eine Garantie von 12 Monaten.
3. Diese Garantie gilt nur für Produkte, die neu und unbenutzt sind und direkt bei WheelzAhead® oder einem autorisierten Dritten Wiederverkäufer oder Distributor gekauft wurden.
4. Der Kunde muss den Original Kaufbeleg und die Seriennummer des Produktes, die die Einhaltung der oben genannten Bedingungen zeigt, aufbewahren und im Garantiefall zur Verfügung stellen.
5. Die Garantie ist nicht übertragbar.
6. Die Garantie gilt nur, wenn ein Fehler aufgetreten ist, vollständig oder im Wesentlichen als Folge von Herstellungsfehlern oder gilt bei Verarbeitungsfehlern.
7. Die Garantie gilt nicht, wenn der Schaden durch folgende andere Faktoren verursacht wurde:
 - A normalen Verschleiß;
 - B Missbrauch, falsche Handhabung, Unfälle oder der Benutzeranleitung wurde nicht gefolgt;
 - C Wartung oder Veränderungen des Produktes die nicht von WheelzAhead® oder einem autorisierten Wiederverkäufer durchgeführt wurden;
 - D Verwendung des Produkts mit anderem Zubehör, Zusatzkomponenten Produktlieferungen, Teile oder Geräte, die nicht von WheelzAhead® sind;
 - E Versand oder anderer Transit.
8. Diese Garantie gilt nicht für:
 - A den Austausch von Verschleißmaterialien wie Reifen, Textilien usw.
 - B Reparatur oder Ersatz eines Produkts, das während des Transportes zum oder von WheelzAhead® beschädigt wurde oder
 - C Verlust oder Folgeschäden, die anfallen, wenn das Produkt repariert wurde.
9. Weisungen um einen Garantieanspruch geltend zu machen sind in den beigegeführten Materialien enthalten. Sollte dem Anspruch auf Garantie nicht zu gestimmt werden:
 - A wird WheelzAhead den Wiederverkäufer, Distributor oder dem Kunden selbst, vorausgesetzt das Produkt wurde direkt von WheelzAhead® erworben, informieren.
 - B wenn vom Kunden gewünscht, wird der Wiederverkäufer, Kundenservice Distributor oder WheelzAhead® (bei einem Kauf direkt von WheelzAhead®) selbst,

das Produkt reparieren und wird die Standard-Gebühren für eine solche Reparatur in Rechnung stellen

- C gegebenfalls muss der Kunde alle Kosten des Transportes zu dem Wiederverkäufer, Kundenservice, Distributor oder WheelzAhead® (wenn das Produkt direkt von WheelzAhead® bezogen wurde) selbst tragen.

Im Garantiefall

Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler, Distributor oder WheelzAhead® (bei einem Kauf direkt von WheelzAhead®), per Telefon oder E-Mail um den Garantieanspruch geltend zu machen.

- A Sie müssen Ihren Wiederverkäufer, Distributor oder WheelzAhead® direkt informieren, wenn ein Garantiefall auftritt.
- B Sie müssen Ihren Originalbeleg, Ihre Seriennummer und Ihre schriftliche Fehlerbeschreibung (einschließlich Bildproben und andere relevante Materialien) nachweisen können.
- C Vorbehaltlich der geltenden Verbraucherschutzgesetze in Ihrem Land, müssen Sie für alle Verpackungs-, Fracht- und Versicherungskosten die während des Transportes des Produkts, zu Ihren Wiederverkäufer, Händler oder WheelzAhead® (wenn das Produkt direkt von WheelzAhead® bezogen wurde) anfallen selbst aufkommen.
- D Wenn der Garantieanspruch im Falle eines Kaufs bei WheelzAhead®, dem Reseller oder Distributor, unter Beachtung der geltenden Verbraucherschutzgesetze in Ihrem Land, akzeptiert wird: Wird der Fehler mittels Reparatur behoben oder Einzelteile werden ersetzt, Verarbeitungsfehler werden korrigiert; und das Produkt wird Ihnen zurückgesendet.

WheelzAhead® BV

Polsehof 38

6681 JB Bommel, Netherlands

+31 (0) 481 - 45 01 10

office@wheelzahead.com

WheelzAhead.com

CoC 53888332

VAT NL851059867B01

Gebruikershandleiding



Gefeliciteerd met de aankoop van deze Relax & Go® Shopping Trolley!

Voordat u gebruik gaat maken van uw Shopping Trolley, vragen wij u en uw eventuele begeleider eerst bijgaande handleiding aandachtig door te lezen.

Mochten er vragen of onduidelijkheden zijn omtrent uw Shopping Trolley of hetgeen weergegeven in deze handleiding, neemt u dan contact op met WheelzAhead®.

Het productiesysteem van uw Shopping Trolley is door TÜV gecertificeerd en voldoet aan de richtlijnen van ISO 13485.



© Copyright 2017 WheelzAhead® BV

Informatie in dit document kan zonder aankondiging worden gewijzigd.

WheelzAhead® BV is niet aansprakelijk te stellen voor technische fouten of onvolkomenheden.

1 Technische specificaties

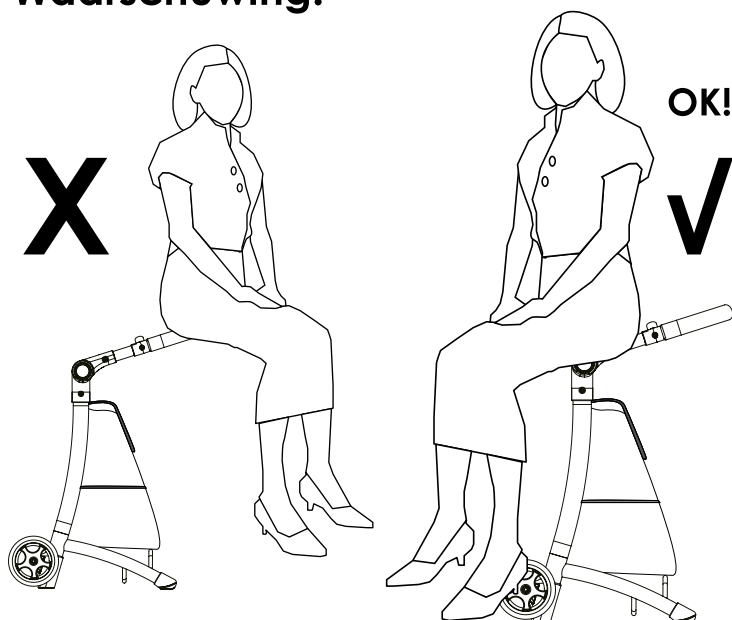
RELAX&GO SHOPPING TROLLEY

Lengte	442 mm
Breedte	377 mm
Hoogte	960 mm
Lengte zitting	100 mm
Breedte zitting	350 mm
Hoogte zitting	650 mm

Gewicht exclusief tas	1,86 Kg
Maximaal belastbaar gewicht	135 Kg
Maximaal belastbaar gewicht tas	20 Kg
Inhoud tas	20 L

2 Veilig gebruik maken van uw Shopping Trolley

Waarschuwing!



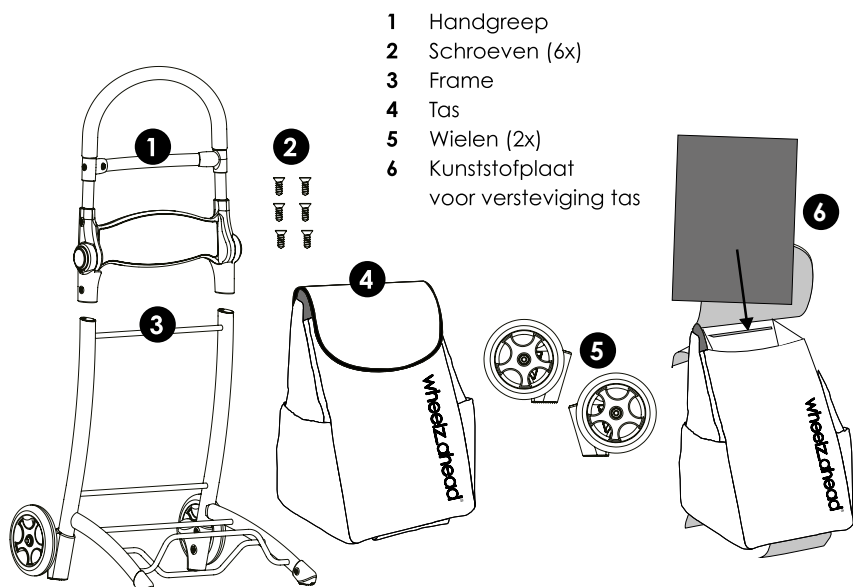
3 Hoe is de Shopping Trolley opgebouwd?





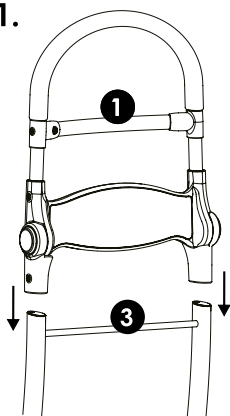
- | | | | | | |
|---|------------------|---|--------------------------|----|---------------------|
| 1 | Dwarsconstructie | 5 | Frame | 9 | Tas opbergvak voor |
| 2 | Zitting | 6 | Bediening zitting | 10 | Tas opbergvak zijde |
| 3 | Tas | 7 | Handgreep | 11 | Steun voor |
| 4 | Tas steun voor | 8 | Zitting frame verbinding | 12 | Steun achter |

4 Uitleg gebruiksklaar maken

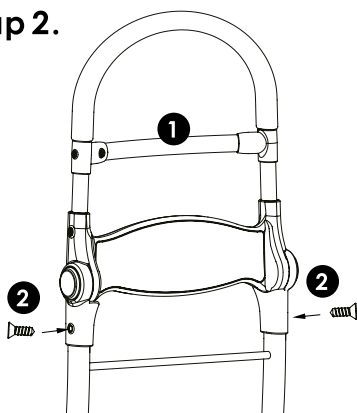


Installatie in 3 stappen

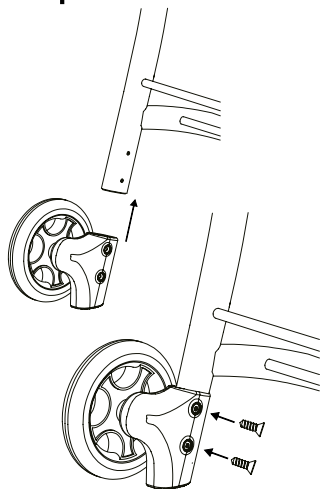
Stap 1.



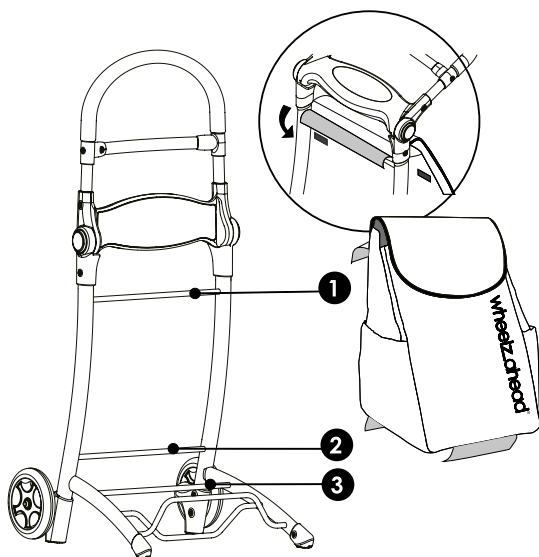
Stap 2.



Stap 3.

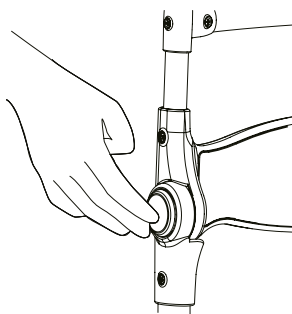


Stap 4.

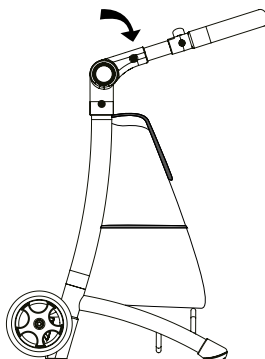


Zitten in 2 stappen

Stap 1.



Stap 2.



5 Garantie

1. WheelzAhead® garandeert dat het product, gedurende de garantieperiode, bij normaal gebruik en onderhoud, vrij is van defecte onderdelen, materiaal- en fabricagefouten.
2. U heeft 12 maanden garantie op het frame geldend vanaf de datum van aankoop door de oorspronkelijke koper. Op materiaal- of fabricagefouten heeft u ook 12 maanden garantie.
3. De garantie geldt alleen voor producten die nieuw en ongebruikt, direct van WheelzAhead®, een geautoriseerde dealer of distributeur van WheelzAhead® gekocht zijn.
4. Om van service onder de garantievoorwaarden gebruik te maken dient u de originele factuur en het serienummer te overleggen.
5. De garantie is niet overdraagbaar.
6. Deze garantie is alleen van toepassing als zich, gedurende de garantieperiode, een defect voordoet, geheel of gedeeltelijk, ontstaan door een materiaal- of fabricagefout.
7. De garantie is niet van toepassing wanneer het defect veroorzaakt is door andere factoren, waaronder oa.:
 - A Normale slijtage.
 - B Misbruik, een ongeval of het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing.
 - C Onderhoud of aanpassingen aan het product uitgevoerd door anderen dan WheelzAhead® of een door WheelzAhead geautoriseerde dealer of distributeur.
 - D Gebruik van het product in combinatie met producten die niet door WheelzAhead® zijn goedgekeurd.
 - E Vervoer of ander transport.
8. Het volgende valt niet onder de garantie:
 - A Het vervangen van verslijtbare onderdelen. Het gaat hier om onderdelen als textiel, banden en soortgelijke onderdelen.
 - B Herstel of vervanging van het product gedurende transport of vervoer van of naar WheelzAhead®.
 - C Schade veroorzaakt tijdens of als gevolg van reparatie van het product.
9. Hoe u aanspraak kunt maken op de garantie staat hieronder omschreven. Indien uw aanspraak niet wordt gehonoreerd;
 - A Zal WheelzAhead® de dealer, distributeur of u, indien u het product direct bij WheelzAhead® heeft gekocht, informeren.
 - B Zal de dealer, distributeur of WheelzAhead, als u het product direct bij WheelzAhead® heeft gekocht, indien door u verzocht het product repareren en u hiervoor de gangbare kosten in rekening brengen.
 - C Indien van toepassing zullen alle kosten van vervoer van of naar de dealer, distributeur of WheelzAhead, als u het product direct bij WheelzAhead® heeft gekocht, door u worden voldaan.

Hoe maakt u aanspraak op de garantie?

Neem contact op met de dealer, distributeur of WheelzAhead® , als u het product direct bij WheelzAhead heeft gekocht.

- A U dient direct contact op te nemen met uw dealer, distributeur of WheelzAhead®, als u het product direct bij WheelzAhead heeft gekocht, als zich een garantie-aanspraak voordoet.
- B U stuurt uw dealer, distributeur of WheelzAhead®, als u het product direct bij WheelzAhead® heeft gekocht, uw originele factuur, serienummer en een omschrijving van de garantie-aanspraak (zo mogelijk voorzien van foto's en ander relevant materiaal)
- C Onderhevig aan de lokaal geldende wetgeving betaald u voor verpakking, transport en verzekering bij versturen/vervoeren van het product naar uw dealer, distributeur of WheelzAhead, als u het product direct bij WheelzAhead® heeft gekocht.
- D Indien de garantie-aanspraak is geaccepteerd dan zal uw dealer, distributeur of WheelzAhead®, als u het product direct bij WheelzAhead® heeft gekocht, onderhevig aan de lokaal geldende wetgeving voor zijn kosten; het product, of onderdelen, repareren of vervangen en de rollator aan u leveren.

Hergebruik

De RELAX&GO Shopping Trolley is geschikt voor hergebruik door verdere personen. Voor het hergebruik dient het product grondig gereinigd en gedesinfecteerd te worden. Het product moet door een geautoriseerde dealer op gebruiksveiligheid gecontroleerd en akkoord bevonden worden.

WheelzAhead® BV

Polsehof 38
6681 JB Bommel, Netherlands
+31 (0)481 - 45 01 10
office@wheelzahead.com
WheelzAhead.com

CoC 53888332
VAT NL851059867B01



RELAX&GO
SHOPPING TROLLEY

wheelz_ahead®
LET'S GET MOVING